



Мюнхен, януари 2025 г.

## Информация за настойници за оценяване на нивото на езика от март 2025 г.

Уважаеми настойници,

През март или април 2025 г. за пръв път ще се проведе задължително оценяване на нивото на езика за всички деца, които са родени в периода от 01.10.2019 г. до 30.09.2020 г., и по тази причина са предвидени по принцип да бъдат записани за училище през септември 2026 г.

Законовото основание в чл. 37, ал. 3 Bayerisches Gesetz über das Erziehungs- und Unterrichtswesen (BayEUG) и § 2, ал. 1 Schulordnung für die Grundschulen in Bayern (Grundschulordnung – GrSO) за това е влязло в сила на 17.12.2024 г.

Тъй като Вашето дете по принцип е задължено да посещава училище през учебната година 2026/2027, то трябва да участва в това оценяване на нивото на езика, ако не е налице изключение.

### 1. Моето дете трябва ли да участва в оценяването на нивото на езика?

Да, участието в оценяването на нивото на езика по принцип е задължително.

#### Изключения:

- ✓ Вашето дете посещава детско заведение, финансирано от държавата, и Вие сте получили от него писмена декларация, която да представите на основно училище в района (формуляр), че Вашето дете няма нужда от специални потребности относно немския език.
- ✓ Вашето дете посещава Schulvorbereitende Einrichtung (SVE) и сте получили от там писмена декларация, която да представите на основното училище в района (формуляр) и с която се потвърждава посещаването.
- ✓ Вашето дете посещава Heilpädagogische Tagesstätte (HPT) и сте получили от там писмена декларация, която да бъде представена на основното училище в района (формуляр) и с която се потвърждава посещаването.

В някои от тези случаи моля писмената декларация (формуляр) след получаването ѝ да бъде препратена незабавно на държавното основно училище в оригинал или като заверено копие, от което сте получили настоящата информация (основно училище в района, вж. за целта точка 3). Изпращането на декларацията може да стане например по пощата, чрез пускане в училищната пощенска кутия или чрез предаване в училищния секретариат. Не е достатъчно да се изпрати обикновено копие на писмената декларация.



- ✓ Когато е налице горепосочената декларация на компетентното държавно основно училище, Вашето дете няма да участва в оценяването на нивото на езика. В този случай не трябва да правите нищо повече.
  - ✓ Няма други възможности за освобождаване. Ако Вашето дете е болно на предвидената дата за оценяване на нивото на езика или е възпрепятствано по основателни причини, основното училище ще предостави нова дата.
2. Защо моето дете трябва да участва в оценяването на нивото на езика?
- ✓ Езикът е ключът за успешното обучение в училище и за участието в социалния живот.
  - ✓ По тази причина деца със специални езикови потребности получават в бъдеще задължителна ранна езикова подкрепа, за да имат възможност за добър старт в училищния живот.
3. Кога и къде ще се състои оценяването на нивото на езика?
- ✓ За място, дата и час на оценяването на нивото на езика ще бъдете информирани от държавното основно училище, от което сте получили тази информация и в чийто район се намира обичайното местопребиваване на Вашето дете и вероятно ще бъде изпълнено задължението за посещаване на училище.
  - ✓ Оценяването на нивото на езика ще се проведе между март и април 2025 г.
  - ✓ Ще получите покана за това най-късно през февруари 2025 г.
  - ✓ На датата носете със себе си семейната книга или удостоверението за раждане на Вашето дете (оригинал или копие).
4. Кой извършва оценяването на нивото на езика и какво включва то?
- ✓ Квалифициран консултант (служител в основното училище) или училищен психолог извършва оценяването на нивото на езика с Вашето дете. Вие можете да присъствате по време на оценяването.
  - ✓ Оценяването на нивото на езика се извършва с Bayerisches Screening des individuellen Sprachstands (BaSiS).
  - ✓ BaSiS е подходяща за детето и възрастта му процедура, която е разработена на научна основа и е предварително изпробвана.
5. Колко дълго продължава оценяването на нивото на езика с BaSiS?
- ✓ Оценяването на нивото на езика отнема около 30 минути (поздравяване – провеждане – раздяла).
  - ✓ BaSiS се адаптира към езиковите способности на Вашето дете, така че то да не бъде претоварено.
6. Какво се случва след оценяването на нивото на езика?
- ✓ Основното училище Ви съобщава резултата от оценяването на нивото на езика в рамките на една седмица след датата.
7. Къде мога да намеря допълнителна информация?
- ✓ Допълнителна информация за оценяването на нивото на езика ще намерите на <https://www.km.bayern.de/einschulung#sprachstandserhebung>